

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

19 FEBRUARI 1959.

WETSVOORSTEL

tot bescherming
van de inlandse tabakteelt.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

De tabakteelt heeft in ons land ongetwijfeld een bijzondere betekenis. Dit gewas is niet alleen belangrijk voor de landbouw, maar het heeft eveneens een aanzienlijke weerslag op de handel en de ambachtelijke industrie in de betrokken productiegebieden.

Voordelen van de tabakteelt.

Landbouwkundig biedt tabak talrijke voordelen. Geen enkel gewas is beter geschikt om het onkruid te weren, en de vruchtbaarheid van de bodem te vrijwaren en te verbeteren. Aan de landbouwers, die met de cultuur vertrouwd zijn, laat de tabak een grote keus bij het opmaken van hun teeltplan en laat darenboven een betere vruchtafwisseling toe.

Het sociaal-economisch aspect is echter veel belangrijker. Op slechts één uitzondering na, namelijk hop, is er geen enkel landbouwvrucht, waarvan de waarde-productie per Ha hoger is. De inlandse tabakteelt laat anderzijds toe de aankoop van vreemde tabakken in te krimpen.

Sociaal beschouwd is een bloeiende tabakteelt eveneens een weldaad. De cultuur bezit inderdaad een bijzondere werkverschaffingswaarde. De arbeidsonkosten bedragen ongeveer 60-70 % van de productiekosten. De mogelijke tewerkstelling, zowel van familiale als van andere werkrachten, mag geraamd worden op één volledige arbeider per Ha. Dit aspect is van des te groter betekenis door het feit dat tabak verbouwd wordt in streken waar er normaal een nijpend tekort aan werkgelegenheid bestaat. Het gewas leent zich anderzijds uitstekend om verbouwd te worden op kleine en familiale bedrijven waar een veelal « verborgen werkloosheid » bestaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

19 FÉVRIER 1959.

PROPOSITION DE LOI

tendant à protéger
la culture indigène du tabac.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

La culture du tabac est une de nos cultures traditionnelles. Elle est non seulement importante pour l'agriculture mais elle intéresse également le commerce et l'industrie artisanale de la région.

Avantages de la culture du tabac.

Sur le plan agricole, le tabac offre de nombreux avantages. Aucune plante ne se prête comme elle pour se débarrasser des mauvaises herbes et pour sauvegarder et améliorer la fertilité du sol. Les planteurs de tabac ont un large choix pour l'établissement de leur plan de culture, ce qui permet d'ailleurs un meilleur assolement.

L'aspect économique et social est toutefois encore plus important. À une seule exception près, celle du houblon, il n'existe pas de produit agricole dont le rendement à l'hectare soit supérieur. La production indigène du tabac permet d'autre part de réduire l'achat de tabacs exotiques.

Du point de vue social, une culture du tabac florissante est également avantageuse. Cette culture offre de larges possibilités d'emploi. Les frais de main-d'œuvre atteignent environ 60 à 70 % des frais de production. Elle occupe de la main-d'œuvre familiale ou autre à raison d'un travailleur par Ha. Cet aspect est d'autant plus important que le tabac est cultivé dans des régions où existe normalement une pénurie d'emploi. La plante se prête d'autre part parfaitement à la culture dans des petites entreprises ou des entreprises familiales où il existe souvent un « chômage occulte ».

Localisering van de teelt en beteelde oppervlakte.

Niettegenstaande de met tabak beteelde oppervlakte in België relatief klein is, wordt dit gewas van zeer grote betekenis beschouwd voor sommige gewesten. Het is inderdaad merkwaardig dat de tabakcultuur, van oudsher, in bepaalde gewesten gelocaliseerd is.

Volgens de gemiddelde aangegeven oppervlakte, bij de jaarlijkse landbouwtellingen, gehouden van 1949 tot en met 1957, was het nationaal tabakareaal als volgt verspreid.

West-Vlaanderen	57, — %
Oost-Vlaanderen (Appelsterre)	4, — %
Henegouwen (Flobecq)	10, — %
Namen + Luxemburg (Semois)	28,50 %
Andere (o.m. Kempen)	0,50 %

De evolutie van de tabakteelt tijdens de laatste eeuw blijkt uit onderstaande tabel.

1866	1.321 ha.	1948	1.628 ha.
1880	1.577 ha.	1949	1.357 ha.
1895	2.148 ha.	1950	1.779 ha.
1910	4.546 ha.	1951	2.160 ha.
1929	2.322 ha.	1952	1.984 ha.
1939	2.309 ha.	1953	1.991 ha.
1944	7.309 ha.	1954	1.739 ha.
1945	3.148 ha.	1955	1.161 ha.
1946	4.699 ha.	1956	1.065 ha.
1947	2.606 ha.	1957	1.033 ha.

Oorzaken van de inkrimping van de tabakteelt en noodzakelijkheid passende beschermingsmaatregelen te nemen.

Er wordt vaak aangevoerd dat de verbetering van de kwaliteit van de inlandse tabak het enige is om de huidige moeilijkheden die de tabakteelt ondervindt uit de weg te ruimen.

De voorstanders van deze stelling steunen zich hierbij op de verhoogde vraag naar sigaretten tijdens de naoorlogse periode en de daling van het verbruik van kerftabak. De inlandse tabak leent zich minder voor de sigarettenproductie waaraan de meeste rokers thans de voorkeur geven, maar wordt bijna volledig tot kerftabak verwerkt.

Het is onbetwistbaar dat kwaliteitsverbetering de afzet in de hand werkt. Dit geldt ten andere voor elke teelt en is niet alleen waar in de landbouw, maar geldt eveneens voor alle takken van de industrie.

In de landbouwmiddelen is men zich ten andere van dit axioma ten volle bewust. Getuigen hiervan zijn de inspanningen die met dit doel gedaan worden door :

1° het Rijksstation voor Plantenveredeling die er naar streeft, door selectie, betere variëteiten ter beschikking te stellen van de planters;

2° het Provinciaal Comité voor Landbouw van West-Vlaanderen dat in samenwerking met Prof. Slaats van de Rijkslandbouwhogeschool te Gent, met de financiële steun van het I.W.O.L.N., sinds verscheidene jaren een uitgebreid en diepgaand onderzoek heeft ingesteld vooral gericht op de studie van de rassen die onder de bij ons heersende groeivoorwaarden, economisch kunnen verbouwd worden, gepaard met het op punt stellen van de passende droog-

Localisation de la culture et superficie cultivée.

Quoique la superficie affectée en Belgique à la culture du tabac soit relativement restreinte, cette plante est considérée comme très importante pour certaines régions. Il est remarquable, en effet, que, de tous temps, la culture du tabac ait été localisée en des régions déterminées.

D'après la superficie moyenne déclarée lors des recensements annuels organisés de 1949 à 1957 inclus la culture du tabac se répartissait comme suit :

Flandre occidentale	57, — %
Flandre orientale (Appelsterre)	4, — %
Hainaut (Flobecq)	10, — %
Namur + Luxembourg (Semois)	28,50 %
Autres (notamment la Campine)	0,50 %

L'évolution de la culture du tabac au cours du dernier siècle ressort du tableau ci-dessous.

1866	1.321 ha.	1948	1.628 ha.
1880	1.577 ha.	1949	1.357 ha.
1895	2.148 ha.	1950	1.779 ha.
1910	4.546 ha.	1951	2.160 ha.
1929	2.322 ha.	1952	1.984 ha.
1939	2.309 ha.	1953	1.991 ha.
1944	7.309 ha.	1954	1.739 ha.
1945	3.148 ha.	1955	1.161 ha.
1946	4.699 ha.	1956	1.065 ha.
1947	2.606 ha.	1957	1.033 ha.

Causes de la réduction de la culture du tabac et nécessité de prendre les mesures de protection appropriées.

On prétend souvent que l'amélioration de la qualité du tabac indigène constitue le seul moyen de résoudre les difficultés actuelles de la culture du tabac.

Les partisans de cette thèse invoquent à cet égard la demande accrue de cigarettes depuis la guerre et la baisse de la consommation de tabac haché. Le tabac indigène se prête moins à la production de cigarettes qui sont actuellement préférées de la plupart des fumeurs, il est presque entièrement transformé en tabac haché.

Il va de soi que l'amélioration de la qualité favorise la vente. Ceci vaut d'ailleurs pour toute culture agricole mais également pour toutes les branches de l'industrie.

Dans les milieux agricoles, on est d'ailleurs parfaitement conscient de cet axiome. Ce qui le prouve, ce sont les efforts faits dans ce but par :

1° la station de l'Etat pour l'amélioration des plantes à Gembloux, qui s'efforce, par voie de sélection, de mettre de meilleures variétés à la disposition des planteurs;

2° le Comité agricole provincial de la Flandre Occidentale qui, en collaboration avec le Prof. Slaats de l'Institut supérieur agronomique de l'Etat, à Gand, et avec l'aide financière de l'I.R.S.I.A.C., a, depuis de nombreuses années, mené une enquête étendue et approfondie, orientée principalement vers l'étude des variétés qui, dans les conditions de croissance existant chez nous, sont économiquement rentables, ainsi que vers la mise au point de méthodes de

methodes en eventueel de wijze van bewaren. Laatstgenoemde navorsingen hebben betrekking op het tabakgewest Zuid-West-Vlaanderen;

3° de tabakopzoeken uitgevoerd te Chairières, in het Semois-gewest onder leiding van Rijkslandbouwkundig ingenieur Buchet.

Kwaliteitsverhoging is evenwel een proces op lange termijn en in afwachting dat de aan gang zijnde opzoeken praktische resultaten zullen afwerpen dient de teelt behoed voor een volledige ondergang. De planters kunnen in de huidige omstandigheden niet het hoofd blijven bieden aan de aanhoudende moeilijkheden. In afwachting moeten maatregelen genomen worden om de cultuur te behouden.

Vóór de jongste wereldoorlog was de kwaliteit van de inheemse tabak zeker niet beter als thans en er bestond een verzekerd afzetgebied voor een productie van ruim 2.000 ha.

De voornaamste reden van de betreurenswaardige evolutie van de tabakteelt die geleid heeft tot de huidige crisistoestand dient gezocht in de toepassing van het beneluxdouanetarief. Inderdaad, in 1938 bedroegen de invoerrechten op ongestripte tabak 5 frank per kg en op gestripte 9 frank per kg. Overeenkomstig het tarief van invoerrechten der Beneluxlanden bedragen de douanerechten op tabak sedert 1948, voor ongestripte tabak 4,13 frank/kg en voor gestripte 5,78 frank/kg.

Niettegenstaande de productiekosten ruim 3,5 maal hoger zijn dan vóór de oorlog werden de invoerrechten verlaagd waardoor hun beschermend karakter voor de teelt praktisch volledig verdween.

Indien de inlandse tabak thans een even belangrijke bescherming genoot als vóór 1940, zouden de verkoopprijzen zeker gevoelig hoger liggen. *Een verhoging van de invoerrechten, die in werkelijkheid slechts zou neerkomen op een billijke aanpassing van het gewijzigd prijspeil is het meest doeltreffende middel om de tabakteelt opnieuw winstgevend te maken.* De nationale tabakproductie heeft een zekere bescherming nodig. De huidige douanerechten missen volledig dit beschermend karakter.

Duitsland en Zwitserland, twee landen waar de productievoorwaarden van tabak nagenoeg met de Belgische kunnen vergeleken worden, hebben dit duidelijk begrepen. In beide landen wordt de inlandse productie werkelijk bevoordeeld.

In Zwitserland bijvoorbeeld worden op tabak de volgende belastingen geheven.

1. — Invoerrechten :

Op sigarentabak : 115 tot 200 Zwitserse frank per 100 kg (volgens kwaliteit);
op pijptabak : 300 Zwitserse frank per 100 kg.
op sigarettentabak : 675 Zwitserse frank per 100 kg.

2. — Fabrikatietaks :

— 70 Zwitserse frank per 100 kg verwerkte sigarentabak;
— 180 Zwitserse frank per 100 kg verwerkte pijptabak;
— 12 Zwitserse frank per 1.000 sigaretten vervaardigd uit vreemde tabak;
— 10 Zwitserse frank per 1.000 sigaretten die minstens 50 % inlandse tabak bevatten;
— 8 Zwitserse frank per 1.000 sigaretten die minstens 90 % inlandse tabak bevatten.

séchage appropriées et, éventuellement, de méthodes de conservation. Ces dernières recherches concernent la région du sud-ouest de la Flandre;

3° les recherches relatives au tabac effectuées à Chairières, dans la région de la Semois, sous la direction de l'ingénieur agronome Buchet.

Toutefois l'amélioration qualitative de la production ne peut se faire qu'à longue échéance; en attendant les résultats pratiques des recherches en cours, les cultures doivent être sauvées de la ruine totale. Dans les circonstances actuelles, les planteurs ne pourront pas faire face indéfiniment aux difficultés sans cesse croissantes. Dès à présent, des mesures s'imposent en vue de préserver la culture.

Avant la dernière guerre mondiale, la qualité des tabacs indigènes n'était certes pas meilleure qu'à l'heure actuelle, et il y avait des débouchés assurés pour une production de plus de 2.000 ha.

La raison principale de l'évolution déplorable de la culture du tabac, qui a donné naissance à la crise actuelle, se trouve dans l'application du tarif douanier du Benelux. En effet, en 1938 les droits d'entrée étaient de 5 francs le kg pour le tabac non écoté, et de 9 francs le kg pour le tabac écoté. Conformément au tarif des droits d'entrée des pays du Benelux, les droits de douane sur le tabac s'élèvent, depuis 1948, à 4,13 francs/kg pour le tabac non écoté, et à 5,78 francs/kg pour le tabac écoté.

Bien que les frais de production soient au coefficient 3,5 par rapport à ceux d'avant-guerre, les droits d'entrée ont été réduits, ce qui leur enlève presque totalement leur caractère protectionniste des cultures.

Si les tabacs indigènes étaient protégés aujourd'hui comme ils l'étaient avant 1940, les prix de vente seraient certainement plus élevés. *Une majoration des droits d'entrée, qui ne serait, en fait, qu'une adaptation raisonnable du niveau des prix, est le moyen le plus efficace pour rendre à la culture du tabac sa rentabilité.* La production nationale de tabac a besoin d'un certain protectionnisme. Les droits de douane actuels n'ont plus ce caractère.

L'Allemagne et la Suisse, deux pays où la production du tabac se fait dans des conditions comparables à celles de la Belgique, l'ont très bien compris. Les deux pays favorisent effectivement leur production nationale.

En Suisse, par exemple, le tabac est soumis aux taxes suivantes:

1. — Droits d'entrée :

— tabac pour cigares: 115 à 200 francs suisses les 100 kg (suivant qualité);
— tabac pour la pipe : 300 francs suisses les 100 kg;
— tabac pour cigarettes : 671 francs suisses les 100 kg;

2. — Taxe de manufacture :

— 70 francs suisses les 100 kg de tabac manufacturé pour cigares;
— 180 francs suisses les 100 kg de tabac manufacturé pour la pipe;
— 12 francs suisses les 1.000 cigarettes ne contenant que des tabacs exotiques;
— 10 francs suisses les 1.000 cigarettes contenant au moins 50 % de tabacs indigènes;
— 8 francs suisses les 1.000 cigarettes contenant au moins 90 % de tabacs indigènes.

Volgens de fiscale regeling die op 5 juni 1953 van kracht werd, worden in Duitsland, op de tabakproducten volgende belastingen gelegd :

A. — Belasting op ruwe tabak :

— 22,5 D.M. per kilo vreemde tabak (invoerrecht);

— 7,5 D.M. per kilo inlandse tabak.

B. — Belasting op afgewerkte produkten (uitgedrukt in percent van de kleinverkoopprijs) :

1. — sigaren 23,0 %

2. — sigaretten :

— met minstens 50 % inlandse tabak ... 52,6 %

— andere, gemiddeld 57,0 %

3. — *fijne kerftabak* :

— met minstens 50 % inlandse tabak van 31 tot 37,0 %

— voor pruimtabak 15,0 %

— andere 47,5 %

4. — *pijptabak* :

— vervaardigd uit ribben 25,0 %

— met minstens 50 % ribben 25,0 %

— andere 28,0 %

5. — *snuiftabak* 12,0 %

De weerslag van de grotere vraag naar sigaretten op de afzet van de inlandse tabakproductie wordt vaak overdreven.

In vergelijking met de vooroorlogse toestand is het verbruik van sigaren en cigarillos eveneens gevoelig vermindert. Dit blijkt ten andere duidelijk uit onderstaande tabel :

En vertu du régime fiscal entré en vigueur le 5 juin 1953, l'Allemagne taxe les produits de tabac comme suit :

A. — Taxe sur le tabac brut :

— 22,5 DM le kg de tabac exotique (droit d'importation);

— 7,5 DM le kg de tabac indigène.

B. — Taxe sur les produits finis (exprimée en pourcentage du prix de vente au détail) :

1. — *cigares* 23,0 %

2. — *cigarettes* :

— contenant au moins 50 % de tabacs indigènes... .. 52,6 %

— autres, en moyenne 57,0 %

3. — *tabac haché fin* :

— contenant au moins 50 % de tabacs indigènes... .. de 31 à 37,0 %

— tabac à chiquer 15,0 %

— autres 47,5 %

4. — *tabac pour la pipe* :

— ne contenant que des côtes 25,0 %

— contenant au moins 50 % de côtes ... 25,0 %

— autres 28,0 %

5. — *tabac à priser* 12,0 %

La répercussion de la demande accrue de cigarettes sur la vente de la production indigène de tabac est souvent exagérée.

Par rapport à la situation d'avant-guerre, la consommation de cigares et de cigarillos a également connu une baisse sensible. Ceci résulte clairement du tableau ci-après :

Jaar — Année	Sigaren (1.000 stuks) — Cigares (par mille)	Cigarillos (1.000 stuks) — Cigarillos (par mille)	Sigaretten (1.000 stuks) — Cigarettes (par mille)	Pijptabak (1.000 kg) — Tabac à pipe (1.000 kg)
1937-1939	188.372	584.902	5.164.444	13.492
1947	93.654	238.233	8.549.039	9.827
1948	87.310	259.570	8.901.887	9.760
1949	84.873	261.039	8.413.880	9.984
1950	83.126	261.308	8.399.221	9.806
1951	90.718	285.261	8.197.420	9.655
1952	122.739	383.194	8.115.123	10.482
1953	131.233	444.852	8.217.397	10.048
1954	148.736	510.417	8.263.536	9.850

De grotere vraag naar sigaretten is ook gedeltelijk een gevolg van de inkrimping van het verbruik van sigaren en cigarillos.

La demande accrue de cigarettes résulte en partie de la consommation réduite de cigares et de « cigarillos ».

Het verbruik van kerftabak, waarin de meeste inlandse tabak verwerkt wordt, is slechts met circa 20 % verminderd, terwijl de teelt op minder dan de helft is teruggefallen. In de kerftabak kan er ongetwijfeld meer inlandse tabak verwerkt worden als dit thans het geval is.

Om te voorkomen dat de invoerrechten op tabak een stijging van de verkoopprijzen van de afgewerkt tabakproduct zouden veroorzaken, zou een verlaging van de accijnsrechten kunnen worden toegepast.

De vraag kan ook gesteld worden of een stelsel van degressieve accijns, naargelang het gehalte inlandse tabak dat in het product verwerkt is, niet kan worden toegepast.

Met het doel het zwaar getroffen sigarenbedrijf te steunen en het verbruik van sigaren en cigarillo's te bevorderen, werden de accijnsrechten op beide producten aanzienlijk verlaagd (1).

Het resultaat liet niet op zich wachten. Dit blijkt tenaandere duidelijk uit de tabel gevoegd bij het verslag aan de Koning, nopens het koninklijk besluit van 24 mei 1956, inzake het fiscaal regime van tabak.

Waarom kan voor de tabakkwekers geen dergelijke gunstmaatregel worden getroffen? Waarom moet de producent uitgesloten blijven van deze voordelen?

Het verlagen van de accijnsrechten *pro rata* van het percentage inheemse tabak dat in het tabakproduct verwerkt wordt, een stelsel dat in Zwitserland wordt toegepast, zou ongetwijfeld een zeer gunstige weerslag hebben op de afzet van onze eigen tabakproductie.

De aanpassing van de invoerrechten gecombineerd met een daling van de accijnsrechten lijkt ons de meest doeltreffende steun voor de inlandse teelt.

Met kwaliteitsverbetering alleen kan het tabakprobleem niet worden opgelost. Kwaliteit wordt niet altijd voldoende betaald. De prijs tegen welke de vreemde tabakken kunnen worden aangekocht, zal steeds een aanzienlijke invloed uitoefenen. In dit verband zij de aandacht gevestigd op het brouwerijprobleem. Niettegenstaande de door de brouwerij algemeen erkende betere hoedanigheid van de gerst uit onze Polders, wordt vaak de voorkeur gegeven aan vreemde brouwerijgerst (vaak van vele lagere hoedanigheid), alleen maar omdat de prijs ervan een weinig lager ligt.

De ideale oplossing van het tabakprobleem ligt volgens sommigen in het organiseren van de markt, zoals in Zwitserland. Plantersverenigingen regelen er de productie, het conditionneren en de afzet. Het contingent van elke planter wordt op voorhand vastgesteld op basis van de hoeveelheid inlandse tabak die door de fabrikanten, die al dan niet coöperatief verenigd zijn, zal worden afgenomen. De variëteit wordt opgelegd, enz. Wij weten niet of dergelijk stelsel in ons land toegepast kan worden.

Te nemen maatregelen.

De tabakteelt kan in ons land nog gered worden, en een bron van werkverschaffing en welvaart betekenen. Daartoe volstaan maatregelen van fiskale aard, welke hun weerslag hebben op de prijsregeling en de afzet van het product.

Onderhavig wetsvoorstel voorziet daarom enerzijds een verhoging der invoerrechten op vreemde tabak, en anderzijds een verlaging der accijnsrechten op het afgewerkt product, met een bijzondere aanmoediging bij de verwerking van inlandse tabak.

(1) Wet van 24 mei 1952, 8 maart 1954 en K. B. dd. 24 mei 1956 (Belgisch Staatsblad, dd. 27 mei 1956).

La consommation de tabac haché, incorporant la majeure partie du tabac indigène, n'a diminué que d'environ 20 %, alors que la culture en est tombée à moins de la moitié. Il doit être possible d'incorporer au tabac haché plus de tabac indigène que ce n'est le cas actuellement.

Pour éviter que les droits d'entrée sur le tabac ne provoquent une hausse des prix de vente des produits finis, on pourrait abaisser les droits d'accise.

De plus, ne serait-il pas possible d'appliquer un régime de droits d'accise dégressifs d'après la proportion de tabac indigène incorporée?

Afin de venir en aide à l'industrie cigarière durement éprouvée, et d'encourager la consommation de cigares et de cigarillos, les droits d'accise sur ces deux produits ont été fortement abaissés (1).

Le résultat ne s'est pas fait attendre. Ceci ressort d'ailleurs clairement du tableau annexé au rapport au Roi précédant l'arrêté royal du 24 mai 1956 relatif au régime fiscal du tabac.

Pourquoi ne pourrait-on prendre une mesure analogue au profit des planteurs de tabac? Pourquoi le producteur doit-il être exclu de ces avantages?

L'abaissement des droits d'accise au *pro rata* de tabac indigène incorporé, système appliqué en Suisse, aurait sans nul doute une répercussion très heureuse sur la vente de notre propre production.

L'adaptation des droits d'entrée combinée avec un abaissement des droits d'accise nous paraît constituer l'aide la plus efficace en faveur de la culture indigène.

L'amélioration de la qualité ne peut, en elle-même, résoudre le problème du tabac. La qualité n'est pas toujours appréciée. Le prix auquel s'achètent les tabacs exotiques aura toujours une influence prépondérante. Qu'il nous soit permis d'attirer, à ce propos, l'attention sur le problème de l'orge de brasserie. Alors que les brasseries reconnaissent généralement que l'orge provenant de nos Polders est de qualité meilleure, elles utilisent souvent de préférence l'orge de brasserie de provenance étrangère (souvent de qualité inférieure) uniquement parce qu'elle est un peu moins chère.

La solution idéale du problème serait, selon certains, l'organisation du marché comme en Suisse. Les associations de planteurs y règlent la production, le conditionnement et la vente. Le contingent de chaque planteur est fixé d'avance sur la base de la quantité de tabac indigène à acheter par les fabricants, organisés coopérativement ou non. On impose la variété, etc. Nous ne savons pas si un système analogue pourrait s'appliquer dans notre pays.

Mesures à prendre.

Notre culture de tabac peut encore être sauvée et constituer une source de travail et de prospérité. Il suffirait, à cet effet, de mesures fiscales propres à influencer la fixation des prix et la vente du produit.

C'est pourquoi la présente proposition de loi prévoit, d'une part, une augmentation des droits d'entrée sur les tabacs exotiques et, d'autre part, un abaissement des droits d'accise sur le produit fini, en encourageant tout particulièrement l'incorporation de tabac indigène.

(1) Loi du 24 mai 1952, 8 mars 1954 et A. R. du 24 mai 1956 (Moniteur Belge du 27 mai 1956).

Dergelijke regeling brengt geen wijziging in de fiskale inkomsten, zij brengt evenmin vermeerdering van uitgaven voor de verbruiker, en zij bevordert vooral de afzet van de eigen voortbrengst.

Une telle réglementation n'influerait pas sur les recettes fiscales; elle n'augmenterait pas davantage les dépenses du consommateur et elle encouragerait surtout la vente de notre propre production.

A. DE NOLF.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

De doeanetarieven, welke toepasselijk zijn bij invoer van tabak, worden bepaald op :

15 frank per kg voor de ongestripte tabak, en op
20 frank per kg voor de gestripte tabak.

Art. 2.

Artikel 1, § 1 van de wet van 31 december 1947, gewijzigd bij artikel 36 van de wet van 19 maart 1951 inzake accijnsen, en door de wet van 28 mei 1956 betreffende het fiscaal regime van de tabak, wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« Het vastgesteld accijns, bepaald bij A., B., C., D., en E., van vorig alinea, wordt verminderd met 25 %.

Deze vermindering bedraagt echter 50 % voor de producten welke minstens 50 % inlandse tabak bevatten, en 75 % voor de producten welke minstens 90 % inlandse tabak inhouden ».

Art. 3.

De Minister van Financiën kan deze rechten aanpassen, volgens de beschikbare hoeveelheden en de kwaliteit van de inlandse tabak, na het advies ingewonnen te hebben van de plantersverenigingen en van de Minister van Landbouw.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

Les tarifs douaniers applicables à l'importation du tabac sont fixés à :

15 francs le kg pour le tabac non écoté et à
20 francs le kg pour le tabac écoté.

Art. 2.

L'article premier, § 1, de la loi du 31 décembre 1947, modifié par l'article 36 de la loi du 19 mars 1952 relative au tarif des droits d'entrée et par la loi du 28 mai 1956 relative au régime fiscal du tabac, est complété par les dispositions suivantes :

« Le droit d'accise établi, prévu aux littéras A., B., C., D. et E. de l'alinéa précédent, est réduit de 25 %.

Cette réduction est toutefois de 50 % pour les produits comprenant au moins 50 % de tabac indigène et de 75 % pour les produits contenant au moins 90 % de tabac indigène ».

Art. 3.

Le Ministre des Finances peut adapter ces droits d'après les quantités disponibles et la qualité du tabac indigène, après avoir pris l'avis des associations de planteurs et du Ministre de l'Agriculture.

A. DE NOLF,
A. DEQUAE,
L. MOYERSON,
F. LEFERE,
M. JACQUES,
Ph. le HODEY.